

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC-1125742/DOC-915066

RECONOCE CERTIFICACIÓN EXTRANJERA  
OTORGADA POR EL ORGANISMO DE  
CERTIFICACIÓN VDE TESTING AND  
CERTIFICATION, PARA SECADORA DE ROPA  
Y LAVADORA DE ROPA QUE INDICA./

7437

RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_

SANTIAGO, 06 MAR 2015

VISTO:

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el decreto N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1° Que mediante ingreso N° 02187, de fecha 04.02.2015, el Sr. Carlos Butrón F., en representación de la empresa BSH ELECTRODOMÉSTICOS S.A.C. AGENCIA EN CHILE, RUT: 59.162.570-5, con domicilio Av. Alonso de Córdova 4213, Vitacura, Santiago, remitió a esta Superintendencia la documentación que más adelante se indica, para el reconocimiento de los certificados de origen emitidos por el Organismo de Certificación con domicilio en el extranjero VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE, de acuerdo a lo dispuesto en el Capítulo VII del Reglamento para la certificación de productos eléctricos y de combustibles, aprobado mediante el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción:

- a. Identificación del solicitante y antecedentes legales de la empresa.
- b. Nómina de los productos cuya certificación se pretende reconocer.
- c. Individualización del Organismo de Certificación VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE.
- d. Acreditación de VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE.

2° Que los antecedentes legales de la empresa BSH ELECTRODOMÉSTICOS S.A.C. AGENCIA EN CHILE, y los documentos donde se informa que el Organismo de Certificación VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE, está acreditado bajo el N° D-ZE-12061-01-01, por el Organismo de Acreditación DAKKS, miembro signatario de IAF (International Accreditation Forum) de ALEMANIA, para certificar los productos individualizados en la TABLA 1 del Resuelto 1° de la presente Resolución, se encuentran en poder de esta Superintendencia.

3° Que las normas utilizadas para la certificación, mencionadas en la TABLA 1 del Resuelto 1° de la presente Resolución, que se encuentran en poder de esta Superintendencia, son homologables con las normas IEC 60335-2-11 e IEC 60335-2-7:2008-06, utilizada en Chile para la certificación de los productos Secadora De Ropa y Lavadora De Ropa en comento.

4° Que analizados los antecedentes sobre el particular, los certificados emitidos por el Organismo de Certificación VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE, cumplen con lo señalado en el capítulo VII, artículo 21°, del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

#### RESUELVO:

1° Reconócese los certificados de aprobación otorgados por el Organismo de Certificación denominado VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE, domiciliado en Merianstrasse 28 D – 63069 Offenbach / Main, Germany, de acuerdo a lo dispuesto en el capítulo VII, artículo 21° del decreto N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para los siguientes productos eléctricos:

TABLA 1

Producto	Normas de Aprobación	Normas chilenas	Organismo de Certificación
Secadora De Ropa	IEC 60335-2-11	IEC 60335-2-11	VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE
Lavadora De Ropa	60335-2-7:2008-06	60335-2-7:2008-06	VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE

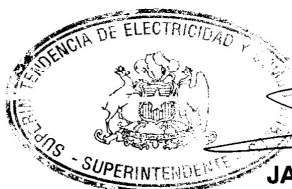
2° La presente Resolución sólo es válida con los antecedentes presentados por el interesado, y que se señalan en el cuerpo de ésta. Cualquier modificación sobre el particular, como por ejemplo, cambios normativos, deberá ser informada oportunamente a esta Superintendencia, por el interesado, para su evaluación.

3° El organismo que realice la certificación de los productos señalados en la TABLA 1 del Resuelvo 1°, de la presente Resolución, antes de emitir el respectivo certificado deberá verificar lo siguiente:

- a. Que los certificados extranjeros se encuentren vigentes.
- b. Que el organismo emisor de los certificados, se encuentre con sus acreditaciones vigentes.
- c. Que el organismo acreditador sea miembro signatario de IAF y que su acreditación se encuentre vigente.
- d. Que los productos amparados por los certificados, correspondan a las muestras que se solicitan certificar.

4° Los productos individualizados en la TABLA 1 del Resuelvo 1° de la presente Resolución, que cuenten con certificados de aprobación otorgados por VDE TESTING AND CERTIFICATION INSTITUTE, podrán optar por el sistema de certificación N° 6, especial, código 061, de acuerdo a lo establecido en los artículos 21° y 22° del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**ANÓTESE, NOTIFÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



**JACK NAHMÍAS SUÁREZ**  
Superintendente de Electricidad y Combustibles (S)



DISTRIBUCIÓN  
St. Carlos Butron F.  
Gerente de Branch office de BSH.  
Alonso de Córdova 4213, Comuna de Vitacura, Santiago.  
- DTP (CVERGARA/Reconocimiento art 21/BSH)  
- Transparencia Activa  
- Página Web  
- Oficina de Partes  
- Archivo  
- Caso N° 375470